

<u>EDI - ASN Note</u>		Load-No.: 125878			13.05.2025 - 16:27		
(VDA 4912)					page 1/4		
Vendor -Plant: 0100		Receiver -Plant: 100		Unloading Area: 14248			
-No: 91001108		-No.: 14550700		place of storage:			
Linamar Plettenberg GmbH		Magna PT S.p.A.		Consumption:			
Daimlerstr. 11		Via dei Ciclamini, 4		Dispatch Type: Truck Company			
58840 PLETTENBERG		Zona Industriale		Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.			
DEUTSCHLAND		I-70026 MODUGNO		-Number: 16070077			
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728		Gross Weight: 24.281 KG			
ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment
81292754	000010	2511109390	1.850	PC	S	SCHALTRAD 7.GANG	550003915702
13.05.2025		035307-900					nt. wt.: 881 KG , gr. wt.: 968 KG
		CC: 250013386	1.850	PC	S		
		CC: 1,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 649626					
		UC-Material: L017907X10					
		Text: Engineering Change Status C					
		Text: Customer Change No. C018986_MIP_1					
		Text: Supplier Index -					
81292755	000010	2511123190	1.350	PC	S	SCHALTRAD 6.GANG	550004564002
13.05.2025		035539-900					nt. wt.: 711 KG , gr. wt.: 798 KG
		CC: 250030659	1.350	PC	S		
		CC: 1,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 649837					
		UC-Material: L017865X10					
		Text: Engineering Change Status a					
		Text: Customer Change No. C0_21_002676-01					
		Text: Supplier Index -					
81292757	000010	2511122990	3.880	PC	S	SCHALTRAD 5.GANG	550004688401
13.05.2025		035610-900					nt. wt.: 2.751 KG , gr. wt.: 3.093 KG
		CC: 250030153	970	PC	S		
		CC: 250030139	970	PC	S		
		CC: 250030132	970	PC	S		
		CC: 250029948	970	PC	S		
		CC: 4,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850	
		Cast-Number: 293342					
		UC-Material: AB17989X10					
		Text: Engineering Change Status -					
		Text: Customer Change No. 22_002817-01					
		Text: Supplier Index -					
81292759	000010	2511109091	3.880	PC	S	SCHALTRAD 5.GANG	550004688501
13.05.2025		035611-900					nt. wt.: 3.181 KG , gr. wt.: 3.530 KG
GR:		Quant. Check:			Rating Check:		

EDI - ASN Note		Load-No.: 125878		13.05.2025 - 16:27	
(VDA 4912)				page 2/4	
Vendor	-Plant: 0100	Receiver	-Plant: 100	Unloading Area:	14248
	-No: 91001108		-No.: 14550700	place of storage:	
Linamar Plettenberg GmbH Daimlerstr. 11 58840 PLETTENBERG DEUTSCHLAND		Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Zona Industriale I-70026 MODUGNO		Consumption:	
				Dispatch Type:	Truck Company
				Forw. Agent Name:	Schweitzer GmbH & Co.
				-Number:	16070077
VAT-No.: DE123840478		VAT-No.: IT04886850728		Gross Weight:	24.281 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	UM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.																									
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor																										
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Nummer Vendor	Consignment																									
<i>10030057</i> <i>1014030161</i> <table border="0" style="width:100%;"> <tr><td>CC: 250030564</td><td>970</td><td>PC</td><td>S</td><td></td></tr> <tr><td>CC: 250030557</td><td>970</td><td>PC</td><td>S</td><td></td></tr> <tr><td>CC: 250030546</td><td>970</td><td>PC</td><td>S</td><td></td></tr> <tr><td>CC: 250030539</td><td>970</td><td>PC</td><td>S</td><td></td></tr> <tr><td>CC: 4,000</td><td>TBA-500256</td><td>PC</td><td></td><td>DCT300/P01850</td></tr> </table> Cast-Number: 293342 UC-Material: AB17989X10 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. 22_002817-01 Text: Supplier Index - <i>293342</i>								CC: 250030564	970	PC	S		CC: 250030557	970	PC	S		CC: 250030546	970	PC	S		CC: 250030539	970	PC	S		CC: 4,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850
CC: 250030564	970	PC	S																													
CC: 250030557	970	PC	S																													
CC: 250030546	970	PC	S																													
CC: 250030539	970	PC	S																													
CC: 4,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850																												
81292761 000010 2511122790 13.05.2025 035612-900 <i>100300578</i> <i>1014030162</i> <table border="0" style="width:100%;"> <tr><td>CC: 250030331</td><td>640</td><td>PC</td><td>S</td><td></td></tr> <tr><td>CC: 250030323</td><td>640</td><td>PC</td><td>S</td><td></td></tr> <tr><td>CC: 250030318</td><td>640</td><td>PC</td><td>S</td><td></td></tr> <tr><td>CC: 250030264</td><td>640</td><td>PC</td><td>S</td><td></td></tr> <tr><td>CC: 4,000</td><td>TBA-500256</td><td>PC</td><td></td><td>DCT300/P01850</td></tr> </table> Cast-Number: 293855 UC-Material: AB18043X10 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. 22_003385-01 Text: Supplier Index - 550004688601 nt. wt.: 2.989 KG , gr. wt.: 3.334 KG <i>N293855</i>								CC: 250030331	640	PC	S		CC: 250030323	640	PC	S		CC: 250030318	640	PC	S		CC: 250030264	640	PC	S		CC: 4,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850
CC: 250030331	640	PC	S																													
CC: 250030323	640	PC	S																													
CC: 250030318	640	PC	S																													
CC: 250030264	640	PC	S																													
CC: 4,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850																												
81292765 000010 2511108891 13.05.2025 035613-900 <i>10030059</i> <i>1014030170</i> <table border="0" style="width:100%;"> <tr><td>CC: 250030612</td><td>640</td><td>PC</td><td>S</td><td></td></tr> <tr><td>CC: 250030605</td><td>640</td><td>PC</td><td>S</td><td></td></tr> <tr><td>CC: 250030602</td><td>640</td><td>PC</td><td>S</td><td></td></tr> <tr><td>CC: 3,000</td><td>TBA-500256</td><td>PC</td><td></td><td>DCT300/P01850</td></tr> </table> Cast-Number: 293855 UC-Material: AB18043X10 Text: Engineering Change Status - Text: Customer Change No. 22_003385-01 Text: Supplier Index - 550004688701 nt. wt.: 2.468 KG , gr. wt.: 2.728 KG <i>N293855</i>								CC: 250030612	640	PC	S		CC: 250030605	640	PC	S		CC: 250030602	640	PC	S		CC: 3,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850					
CC: 250030612	640	PC	S																													
CC: 250030605	640	PC	S																													
CC: 250030602	640	PC	S																													
CC: 3,000	TBA-500256	PC		DCT300/P01850																												

GR:	Quant. Check:	Rating Check:
-----	---------------	---------------

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 5.GANG
(Partn name: / Désignation pièce:)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1090.91
(costumer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006011
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 293342
(heat number / No. de Coulee)
Werkstoff 20MNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile.-Nr. 035611-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS:)
Änderungsindex -
(draw. notific. index / Indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81292759/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess E/VAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1050898
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material AB17989X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Lieferdatum 05/07/2025
(shipping date / Date de livraison)
Gießformat 270
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Stückzahl 3,880
(quantity / Quantité)
Rohmat.-abm. 45 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Umformgrad 36
(Diameter / diamètre)

Stahlhersteller Acciaierie Bertoli Safau
(steel mill / Aciérie)
Lieferspezifikation TS_805000-2
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.1890	0.2200	1.1500	0.0090	0.0290	1.1500	0.0300	0.1200	0.0900	0.0060	0.0290	0.0040	0.0001	0.0023	0.0040	0.0000	0.0000	0.0010	0.0030	0.0001	0.0000	0.0003	0.0106	0.9000	10.000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50			
HRC	0.00	44.80	0.00	43.80	0.00	41.60	0.00	37.60	0.00	34.50	0.00	32.20	30.50	29.10	26.70	24.90	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
Fdyn	0.00	-	0.00			DI-Wert (DI value / diamètre idéal)		0.00																

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Gefüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT						Randentkohlung (decarburation / Décarburation)			0.000		
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	8	-	0	Sek.	8	-	10				

Reinheitsgrad (degree of purity / Degre de Purete)	K4=0;K3=4

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécanique)

RM (N/mm²)			Rp0,2(N/mm²)			A(%)			Z(%)		
0.00	-	0.00	0.00	-	0.00	0.00	-	0.00	0.00	-	0.00

Av(J)			bei T(°C)	
0.00	-	0.00	0.00	

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschrift (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	158.0	-	170.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschrift (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Es wird bestätigt, dass die Lieferung den Vereinbarungen bei der Bestellungsannahme entspricht./ It is confirmed that the delivery complies with the agreements made at the time of order acceptance./ Il est confirmé que la livraison est conforme aux accords conclus lors de l'acceptation de la commande.



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-004774 vom 09.05.2025

Ludwigsburg, 14.05.2025

Seite 1 von 1

25-004774

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 16.05.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.05.2025 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81292754	1	COLLI	Getriebeteile	24.281	73,58
2	81292755	1	COLLI			
3	81292757	4	COLLI			
4	81292759	4	COLLI			
5	81292761	4	COLLI			
6	81292765	3	COLLI			
7	81292766	1	COLLI			
8	81292768	9	COLLI			
Summe: Total:		27,00 COLLI		24.281,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängers Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-004774 empfangen am Datum / Date Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 20 MAG 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				